2018年秋季卢森堡大学交流小结

2019-12-31 09:00:49

从繁华的上海到静谧的"卢村"不只是将近 15 小时的飞行,还需要更长的时间去适应它缓慢却踏实的生活步调。而在卢森堡大学交换的四个月 对我来说不只是知识的增长和见闻的丰富,更是一个自我探知的过程。第一次坐在从首都到学校的火车上,曾设想这是一趟平静而孤独的旅程,但在一学期以来精彩而充实的课程学习、多元的文化交流,让我在一个陌生的国度 体会到不一样的学习生活,也不断激发我思考如何更好的进行中外交流,让更多的外国人了解中国。 在正文开始之前我首先要感谢学校给了我去卢森堡大学交换的机会,也感谢外事处的林老师一直以来帮助我们跟卢森堡校方沟通联络,才使我们的交换过程如此顺利。

一、卢森堡及卢大概况 与华人很多的澳洲和美国不一样,卢森堡是一个传统文化氛围浓厚,欧洲本土移民占主体的国家,这可能跟卢森堡的语言体系比较复杂有关。由于 卢森堡位于法国和德国之间,在历史上受两国的影响都很大,因此法语、德 语和卢森堡语都是卢森堡的官方语言。由于学校靠近法国和卢森堡的边境, 因此法语在这里的应用也更多。也为了尝试学习法语,我也在交换期间选修 了在卢森堡大学语言中心开设的法语课程。





卢森堡航空的涡轮螺旋桨飞机&卢森堡市市中心

卢森堡大学的校园是在废旧工厂的遗址上建成的,去年夏天刚建成的图书馆更是依托了旧工厂的"骨架"。行走在图书馆内很容易让人联想到半个世纪之前这里机器轰鸣的景象。正如卢森堡人至今保留着二战中德军由阿 登高地入侵卢森堡的战争记忆,这座建在战时废旧工厂上的大学也承载着卢森堡的历史,在无形中 醒着人们和平的来之不易。







卢森堡大学校园

二、卢大学习生活 在交流期间,我修读了四门课程,包括三门 4 分的 European literature专业课和一门 3 分的法语课。三门专业课都是以 seminar 的形式进行的, 基本上每门课都包含小组展示和论文等个人作业,选课的学生限制在 30 人 以内,教授和学生在课堂上互动频繁。虽然这些课程多为文学类,但是还是 有很多课包含了大量政治学和社会学的研究方法,比如我选修

的"AmericanStudies: American ideas and ideals"从美国历史的角度讨论了很多有关美国政治制度和社会文化方面的课题。 因为学习的是文学类的课程,课下需要进行大量的文献阅读才能保证课堂学习的质量,每节课都有一定的课堂讨论时间,在组内交流老师 出的问题然后做小组观点的展示。因为课上亚洲人不多,有两门课只有我一个中国 人,因此每当教授们谈到与"中国"相关的问题时都会与我进行"眼神交流",有时候我也对欧洲同学的看法很感兴趣,因此越来越能主动地举手回答问题,也因此结识了几个友善的欧洲小伙伴,我们在期中小组展示、期末撰写 论文的过程中相互帮助,互相学习。直到现在,我回忆起期末时那段非常辛苦但充实的学习时光依然非常感慨。 而另一门探讨英国戏剧的课程不仅包含个人表演环节,在期末的时候教授还组织班上的同学去卢森堡国家大剧院看了一场戏剧,为了能看懂其中 的细节,我 早对戏剧的背景做了充分的了解,不得不说,这门课让我深入 学习了很多以前"浅尝辄止"的英国戏剧。跨越两个世纪的八部戏剧揭示了 两百多年来西方主流社会思潮的演变,也激发了我对比较中外戏剧创作的 兴趣。期末前的一个月,卢森堡几乎天天都在下雪,但为了去图书馆找写论文的材料,我每天坚持早起学习,在图书馆查阅文献、撰写课程论文直到傍晚,那种追随兴趣而认真学习的过程无疑是非常充实而快乐的。



卢森堡国家剧院-《Abigail's Party》

除了课堂之外的努力,课堂上要如何更准确表达自己的观点恐怕是每一位留学生都需要面对的难题。实际上,很多欧洲的同学们对中国学生的想法是非常感兴趣的。然而,他们当中大多数人对中国的了解都局限于媒体,对中国文化的了解也并不多。因此在交流中的确

会遇到一些带有偏见的观点, 但我认为,这并不会成为阻碍中国留学生与他们进行交流,因为很多人都是 非常善于倾听的,因此我们首先要做的是更勇敢地表达自己的观点。

三、志愿服务与中外交流 在出发之前,我了解到半年前卢森堡大学与复旦大学共建了卢森堡大学孔子学院,这让我非常期待。在我们到校报道的那天,孔院的复旦学姐邀请 我们作为志愿者参加孔院开展的活动,因此在来到卢森堡大学的第二周,我 便参加了孔院举办的中秋晚会的筹办。在中秋晚会上我负责教外国友人制 作中国灯笼,遇到了很多准备学习或者已经在学习汉语的外国学生,还有住 在大学附近并且经常来参加孔子学院活动的卢森堡当地家庭,其中有一个 还在上小学的女孩几乎每次活动都会参加,我至今记得她学会做第一个中国灯笼的时候脸上兴奋的神情。此外,我还是孔子学院"汉语角"的志愿者,帮助结对的外国伙伴练习汉语口语。我所接触的两个同学来自意大利,已经自学了两年的汉语,在孔 子学院开办后他们开始了中级汉语的学习,他们计划在完成这一阶段的学 习申请到中国留学。他们告诉我,的确有越来越多的外国同学很愿意学习汉 语,但之前都普遍认为汉语很难,但在孔子学院设立后,卢大的同学只要愿意学汉语,也都能获得很好的课程资源和学习指导。





孔院中秋晚会&担任"口语角"互动长期志愿者

除了在学校中参加课堂讨论和孔院的活动,在寝室的时候也有很多机会跟身边的外国朋友交流,特别是我的法国室友 Pauline 在我的影响下开始尝 试学习汉语,尽管直到我离开之前她只学会了自我介绍、 述时间和学会写 一些简单的汉字。除此之外,因为室友们 出想吃中国菜,于是我还 前在 亚洲超市购买了食材来教他们包饺子,之后我们一起分享了四格披萨("四格"分别是来自德国、法国、希腊和中国同学的创意)。







教室友写汉字&中外厨艺交流

由于大学的图书馆周末不开放,我的周末基本上在公寓内学习或者在卢森堡周边的城市进行短途旅行。从秋天到冬天,四个月的时间并不算长,但与公寓内小伙伴们慢慢建立起来的友情是非常难忘的。





公共厨房的墙上贴满了大家的合照





寝室外面的空地一夜积满了雪

安静低调又安全的卢森堡不仅是个适合学习的好地方,也非常适合徒步旅行,卢森堡算是欧洲大陆上海拔较高,地形比较丰富的国家之一,10月份的时候我参加了当地华人学生和家长们组织的一次山地徒步,跟在这里居住了很久的长辈们了解了很多他们的故事。



卢森堡山地徒步

返回上海后,我依然很幸运地和当时一起生活的室友、一起完成小组作业的朋友们保持着联系,近日我的室友 Pauline 讲她在卢森堡的第二年学习强度大了不少,我不禁又想起当时一起做饭、一起交谈的时光,感慨万分。 回首去年在欧洲经历的一切,依然能感受到那份充实和快乐。我真的非常感 谢复旦大学为我 供的宝贵机会,也由衷地感恩一路上遇到的所有包容、善良和温暖的人们。